第六十届会议

第三委员会

议程项目 64

提高妇女地位

安道尔、奥地利、阿塞拜疆、比利时、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、蒙古、莫桑比克、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、泰国和大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

消除对妇女一切形式歧视公约

大会，

回顾其 2003 年 12 月 22 日第 58/145 号决议及以前关于消除对妇女歧视问题的各项决议，

铭记《联合国宪章》第一条和第五十五条规定，联合国的宗旨之一是增进所有人的人权及基本自由的普遍尊重，不得有任何区别，包括因性别而有的区别，

重申必须加紧努力消除世界各地对妇女的一切形式歧视，

申明男女应平等参加社会、经济和政治发展，对这种发展应平等作出贡献，并应平等共享改善的生活条件，

回顾 1993年6月25日世界人权会议通过的《维也纳宣言和行动纲领》，¹ 其中重申妇女和女童的人权是普遍人权的一个不可剥夺、不可缺少、不可分割的组成部分，

确认 需要对促进和保护妇女人权问题采取全面综合的办法，包括将妇女人权纳入联合国全系统活动的主流，

重申 题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的政治宣言² 和成果文件，³ 尤其是关于《消除对妇女一切形式歧视公约》⁴ 及其《任择议定书》⁵ 的第68段(c)和(d)的承诺，

回顾 妇女地位委员会在第四次妇女问题世界会议十周年通过的宣言，其中确认在实现两性平等和赋予妇女权力方面，执行《北京宣言和行动纲要》⁶ 与履行《消除对妇女一切形式歧视公约》下各项义务的努力相辅相成，⁷

回顾 各国元首和政府首脑在《联合国千年宣言》⁸ 中决心执行《公约》，

确认 考虑到女孩的特殊需要，妇女平等享受所有人权和基本自由有助于实现儿童权利，并确认《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》⁹ 及其《任择议定书》¹⁰ 的执行彼此相互加强，

注意到 2004年12月18日是大会通过《消除对妇女一切形式歧视公约》二十五周年，欢迎消除对妇女歧视委员会为纪念这个日子发表的声明，¹¹

铭记 消除对妇女歧视委员会的建议，按照《北京行动纲要》¹² 第323段的规定，国家报告应收录有关《北京行动纲要》执行情况的资料，

¹ A/CONF. 157/24 (Part I)，第三章。

² S-23/2号决议，附件。

³ S-23/3号决议，附件。

⁴ 第34/180号决议，附件。

⁵ 第54/4号决议，附件。

⁶ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》（联合国出版物，出售品编号C.96.IV.13）第一章，决议，附件一和二。

⁷ 《经济及社会理事会正式记录，2005年，补编第7号》（E/2005/27-E/CN.6/2005/11），第一章，A节，第4段。

⁸ 见第55/2号决议。

⁹ 第44/25号决议，附件。

¹⁰ 第54/263号决议，附件一和二。

¹¹ CEDAW/C/2005/I/4，附件三。

审议了消除对妇女歧视委员会第三十届和三十一届会议的报告¹³及第三十二届和三十三届会议的报告，¹⁴

表示关切大量报告逾期未交（187），特别是初次报告，妨碍《公约》的充分执行，

1. 欢迎秘书长关于《消除对妇女一切形式歧视公约》⁴ 现况的报告；¹⁵
2. 又欢迎《公约》缔约国数目日增，现共达一百八十国，同时并对《公约》未能在 2000 年获得普遍批准表示失望，敦促尚未批准或加入《公约》的所有国家尽快批准或加入；
3. 还欢迎《任择议定书》缔约国数目迅速增多，⁵ 现共达七十三国，并敦促《公约》其他缔约国考虑签署和批准或加入《任择议定书》；
4. 敦促缔约国充分履行《公约》及其《任择议定书》所规定的义务，并考虑消除对妇女歧视委员会的结论意见和一般性建议；
5. 鼓励联合国系统各相关实体在其职权范围内，并酌情鼓励各国政府及政府间组织和非政府组织，特别是妇女组织，应缔约国要求，加强协助它们执行《公约》；
6. 注意到一些缔约国对其保留作出修改，对一些保留被撤销表示满意，并敦促缔约国限制对《公约》所作保留的程度，在拟订这类保留时措辞应尽量精确，范围力求狭小，以确保任何保留均不违背《公约》的目的和宗旨，而且定期审查其保留，以期撤销这些保留和撤销违背《公约》的目的和宗旨的保留；
7. 欢迎委员会通过订正报告指导方针，¹⁶ 并敦促缔约国遵守订正指导方针，特别是有关报告的内容和篇幅的指导方针；
8. 回顾大量报告逾期不交，特别是初次报告，敦促公约缔约国竭尽全力，按照《公约》第 18 条的规定及时提交《公约》执行情况报告；
9. 又回顾其 1995 年 12 月 22 日第 50/2002 号决议，其中赞同地注意到对《公约》第 20 条第 1 款的修正案，这些修正案仍待生效；

¹² 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995 年 9 月 4 日至 15 日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议 1，附件二。

¹³ 《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 38 号》（A/59/38）。

¹⁴ 同上，《第六十届会议，补编第 38 号》（A/60/38）。

¹⁵ A/60/206。

¹⁶ 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 38 号》（A/57/38），第二部分，附件。

10. **强烈敦促**《公约》缔约国采取适当措施，以便尽早以缔约国三分之二多数接受对《公约》第 20 条第 1 款的修正案，使该修正案得以生效；

11. **表示赞赏**委员会努力提高其工作方案的效率，特别是在 2004 年 5 月 5 日至 7 日于荷兰乌得勒支举行非正式会议¹⁷后采取各种的措施，并鼓励委员会加强在这方面的活动，要考虑到必须增强委员会的工作效能；

12. **注意到**委员会第 33/I 号决定，¹⁸其中要求延长其会议时间；

13. **又注意到**2002 年 8 月举行特别会议以来的三年内，缔约国报告已累积新的积压；

14. **决定**授权委员会举行三次届会，每届会期三周，并设有一周的会前工作组，作为暂时措施从 2006 年 1 月开始实施，并根据《公约议定书》继续授权举行两次来文工作组会议；

15. **又决定**授权委员会于 2006 年和 2007 年在其 2006 年第三届（7 月/8 月）年会和 2007 年第一届（1 月）及第三届（7 月/8 月）年会期间与各工作组并行举行会议，会期最长七天，并适当考虑到公平地域分配，以审议各缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告；

16. **敦促**委员会评价进展情况，并决定评估委员会两年后开会时间的情况，并考虑到条约机构改革的更广泛范围；

17. **鼓励**秘书处应缔约国要求提供进一步的技术援助，加强它们编写报告，特别是初次报告的能力，并请各国政府为这些努力作出贡献；

18. **请**会员国利用秘书处提供的技术援助来促进编写报告，特别是初次报告；

19. **鼓励**委员会成员继续参加人权条约机构委员会间会议和主席会议，包括关于国家报告制度工作方法问题的会议；

20. **鼓励**委员会在其任务范围内继续协助加强条约机构间的合作和协调；

21. **请**秘书长按照大会 1999 年 10 月 6 日第 54/4 号决议，提供必要的资源，包括人员和设施，使委员会能在其整个任务范围内有效运作，特别考虑到《任择议定书》已经生效；

22. **敦促**各国政府、联合国系统各组织和机构以及各政府间组织和非政府组织散发《公约》及其《任择议定书》；

¹⁷ 见《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 38 号》(A/59/38)。

¹⁸ 见《大会正式记录，第六十届会议，补编第 38 号》(A/60/38)，第二部分，第一章。

-
23. **鼓励** 缔约国散发委员会就审议缔约国报告通过的结论意见和一般性建议；
24. **鼓励** 联合国系统各相关实体继续培养妇女对各项人权文书，特别是《公约》及其《任择议定书》的知识和了解，并加强妇女利用这些文书的能力；
25. **敦促** 各专门机构应委员会之请提交报告，说明《公约》在其活动范围内各个领域的执行情况；
26. **欢迎** 非政府组织对委员会工作作出贡献；
27. **请** 消除对妇女歧视委员会主席在关于提高妇女地位的项目下向大会第六十一届会议发言；
28. **请** 秘书长就《消除对妇女一切形式歧视公约》现况和本决议的执行情况向大会第六十二届会议提出报告。
-